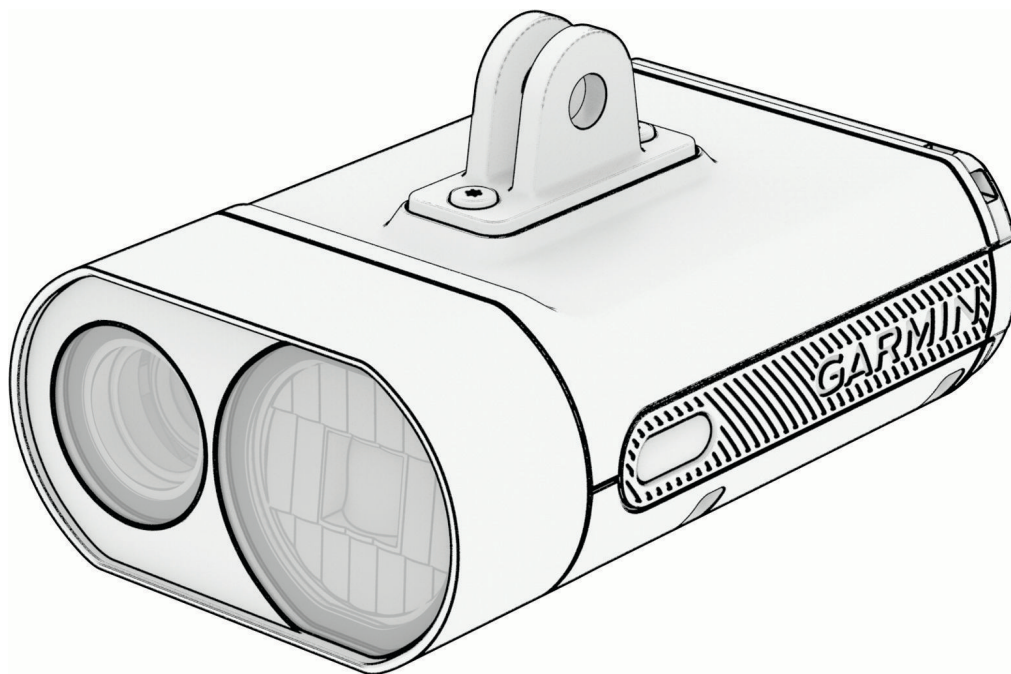


GARMIN®



VARIA™ VUE

Manual de utilizare

© 2025 Garmin Ltd. sau filialele sale

Toate drepturile rezervate. Conform legilor privind drepturile de autor, acest manual nu poate fi copiat, în întregime sau parțial, fără acordul scris al Garmin. Garmin își rezervă dreptul de a-și modifica sau îmbunătăți produsele și de a aduce schimbări conținutului acestui manual fără obligația de a înștiința vreo persoană sau organizație cu privire la asemenea modificări sau îmbunătățiri. Vizitați www.garmin.com pentru actualizări curente și informații suplimentare cu privire la utilizarea produsului.

Garmin®, sigla Garmin, ANT+®, Edge® și Forerunner® sunt mărci comerciale ale Garmin Ltd. sau ale filialelor sale, înregistrate în S.U.A. și în alte țări. Garmin Express™ și Varia™ sunt mărci comerciale ale Garmin Ltd. sau ale filialelor sale. Aceste mărci comerciale nu pot fi utilizate fără permisiunea explicită a Garmin. Marca grafică și logourile BLUETOOTH® sunt proprietatea Bluetooth SIG, Inc. și orice utilizare a acestor mărci de către Garmin are loc sub licență. microSD® și sigla microSD sunt mărci comerciale ale SD-3C, LLC. Wi-Fi® este marcă comercială înregistrată a Wi-Fi Alliance Corporation.

M/N: A04664

Se aplică restricții național. 010-02911-00 este aprobat pentru utilizare în Franța și Regatul Unit.

Cuprins

Introducere..... 1

Inițiere	1
Instalarea suportului proeminent.....	2
Sfaturi pentru instalarea farului.....	5
Prezentare generală a dispozitivului.....	6
Activarea și dezactivarea dispozitivului.....	6
LED-ul de stare al dispozitivului.....	7
LED-ul de stare al camerei.....	7

Înregistrare video..... 8

Salvarea manuală a videoclipurilor și fotografiilor	8
Despre înregistrarea incidentelor.....	8
Modurile de înregistrare	9
Lungimile segmentelor video	9
Format video și foto	10

Aplicația Varia..... 11

Asocierea dispozitivului Varia Vue cu telefonul	12
Asocierea unui dispozitiv Varia suplimentar	12
Vizualizarea videoclipurilor și fotografiilor în aplicația Varia.....	13
Descărcarea de videoclipuri și fotografii în aplicația Varia	13
Ștergerea unui videoclip sau a unei fotografii din aplicația Varia.....	13
Setările dispozitivului în aplicația Varia	14
Setările camerei.....	14
Personalizarea setărilor pentru sunete și alerte ale aplicației Varia.....	15

Setările computerului pentru ciclism Edge..... 15

Asocierea dispozitivului Varia Vue cu un computer pentru ciclism Edge compatibil	16
Vizualizarea widgetului de stare.....	16
Personalizarea setărilor farului utilizând computerul pentru ciclism Edge.....	17
Setările de rețea pentru lumină.....	17
Setările modurilor pentru lumină.....	17

Testarea rețelei de lumini.....	18
Intensitate automată a fasciculului	18
Reglarea fasciculului în timpul unei ture.....	18
Controlul camerei cu computerul pentru ciclism Edge.....	19
Personalizarea setărilor camerei cu computerul pentru ciclism Edge.....	20

Alte dispozitive compatibile.....21

Asocierea dispozitivului cu un ceas Garmin compatibil.....	21
---	----

Stocarea în Vault..... 21

Abonare la Vault.....	21
Opțiuni de transfer Vault.....	21
Conectarea la o rețea Wi-Fi pentru Vault.....	22

Informații dispozitiv.....22

Încărcarea dispozitivului.....	22
Sfaturi pentru încărcarea dispozitivului	23
Conectarea dispozitivului la computer	23
Instalarea sau înlocuirea cardului de memorie	24
Formatarea cardului de memorie.....	25
Întreținerea dispozitivului.....	25
Curățarea dispozitivului.....	25
Curățarea portului USB.....	25
Depozitarea pe termen lung.....	25
Specificații	26
Informații despre durata de viață a bateriei.....	26
Modurile de intensitate a luminii farului.....	27
Legendă simboluri.....	27

Depanare..... 27

Resetarea dispozitivului	27
Blocarea și deblocarea dispozitivului..	27
Oprire pentru siguranța termică.....	27
LED-ul de stare luminează intermitent în roșu în timpul încărcării.....	28
Farul se deconectează de la aplicația Varia Varia.....	28

Farul se deconectează de la computerul pentru ciclism Edge	28
Cum verific nivelul bateriei?	28
Actualizarea software-ului dispozitivului cu ajutorul aplicației Varia	29
LED-ul de stare a dispozitivului pentru actualizări software	29
Actualizări ale produsului	29
Actualizarea software-ului utilizând aplicația Garmin Express	29
Piese de schimb	29
Cum obțineți mai multe informații	30

Introducere

AVERTISMENT

Consultați ghidul *Informații importante privind siguranța și produsul* din cutia produsului pentru a afla datele de siguranță și alte informații importante despre produs.

Dispozitivul poate îmbunătăți conștientizarea situațională. Acesta nu înlocuiește atenția și judecata sănătoasă a ciclistului. Întotdeauna fiți atenți la ceea ce vă înconjoară și conduceți bicicleta într-o manieră sigură. În caz contrar, poate apărea vătămarea gravă sau moartea.

Dispozitivul este destinat utilizării în exterior. Fără un flux de aer adecvat în timpul utilizării, dispozitivul se poate încălzi. Manipulați cu grijă.

Luați legătura întotdeauna cu medicul dvs. înainte de a începe sau a modifica orice program de exerciții.

ATENȚIONARE

Unele jurisdicții reglementează sau interzic utilizarea camerelor cu faruri. Intră în responsabilitatea utilizatorului să cunoască și să respecte toate legile aplicabile în jurisdicția în care este utilizat dispozitivul.

Inițiere

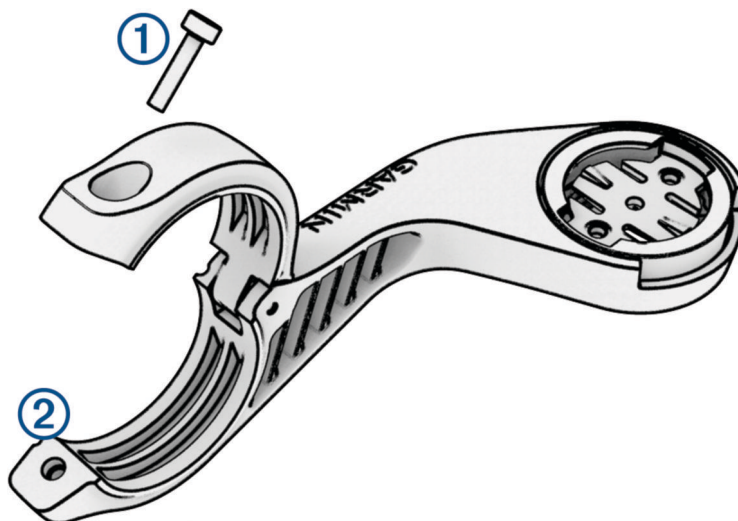
Puteți utiliza Varia Vue cu dispozitivul dvs. compatibil Garmin® sau cu un telefon. Această listă oferă o prezentare generală a operațiunilor de instalare și configurare.

- Încărcați dispozitivul ([Încărcarea dispozitivului, pagina 22](#)).
- Instalați și formatați cardul de memorie ([Instalarea sau înlocuirea cardului de memorie, pagina 24](#)).
- Instalați farul pe bicicletă ([Instalarea suportului proeminent, pagina 2](#)).
- Descărcați aplicația Garmin Varia pe telefon și asociați dispozitivele ([Asocierea dispozitivului Varia Vue cu telefonul, pagina 12](#)).
- Dacă utilizați un computer pentru ciclism seria Edge®, asociați dispozitivele ([Asocierea dispozitivului Varia Vue cu un computer pentru ciclism Edge compatibil, pagina 16](#)).
- Dacă utilizați un ceas Garmin, asociați dispozitivele ([Asocierea dispozitivului cu un ceas Garmin compatibil, pagina 21](#)).

Instalarea suportului proeminent

Puteți utiliza suportul frontal exterior pentru a instala farul și computerul pentru ciclism Edge. Garmin vă recomandă să reglați suportul pentru unghiul de vizualizare al computerului pentru ciclism Edge înainte de a instala și regla unghiul farului.

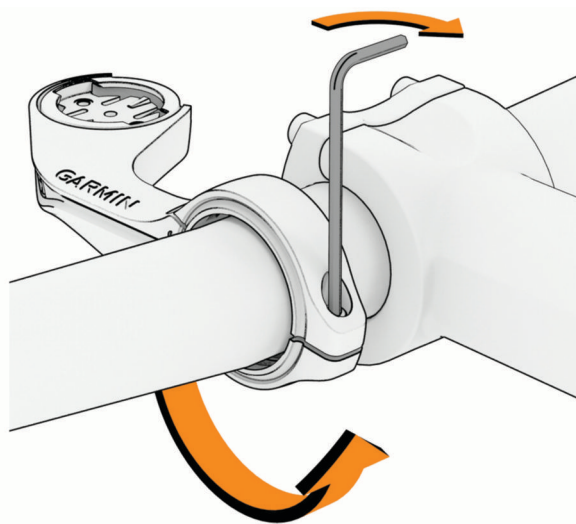
- 1 Selectați un loc sigur pentru a monta computerul pentru ciclism Edge și farul, unde să nu incomodeze operarea în siguranță a bicicletei.
- 2 Utilizați cheia hexagonală de 2,5 mm pentru a scoate șurubul ① din conectorul ghidonului ②.



- 3 Puneți un pad de cauciuc în jurul ghidonului:
 - Dacă diametrul ghidonului este de 25,4 mm, utilizați padul mai gros.
 - Dacă diametrul ghidonului este de 31,8 mm, utilizați padul mai subțire.
 - Dacă diametrul ghidonului este de 35 mm, nu utilizați padul din cauciuc.
- 4 Puneți conectorul ghidonului în jurul padului de cauciuc.

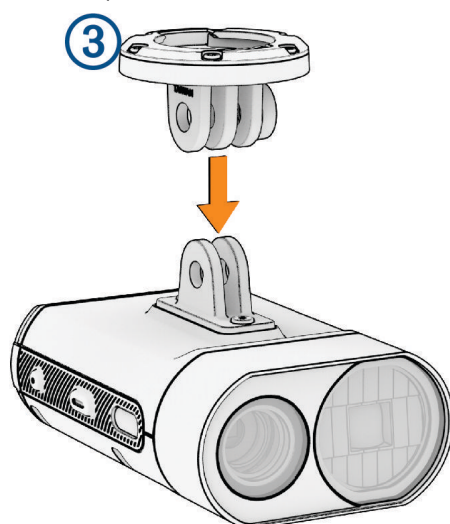
NOTĂ: trebuie să aliniați contururile padului de cauciuc cu canelurile de pe partea interioară a conectorului ghidonului.
- 5 Repoziționați șurubul și utilizați cheia hexagonală de 2,5 mm pentru a-l strânge.

NOTĂ: trebuie să verificați periodic șurubul, pentru a vă asigura că este bine strâns. Garmin recomandă un cuplu cu specificația 7 lbf-in. (0,8 N-m).

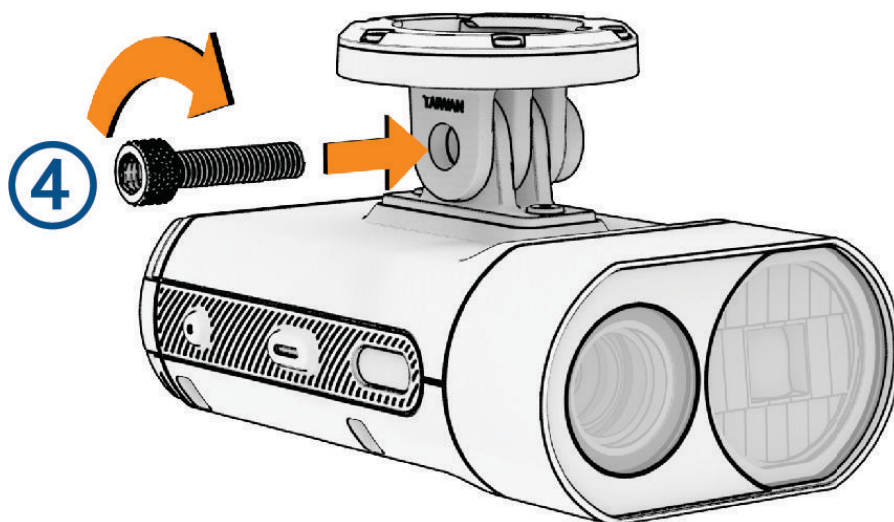


- 6 Instalați computerul pentru ciclism Edge și reglați suportul (opțional).

7 Conectați adaptorul ③ cu un sfert de rotație la far.

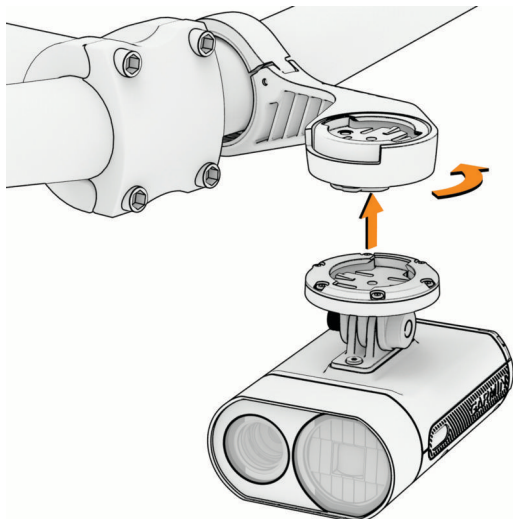


8 Introduceți șurubul ④ și strângeți cu mâna.

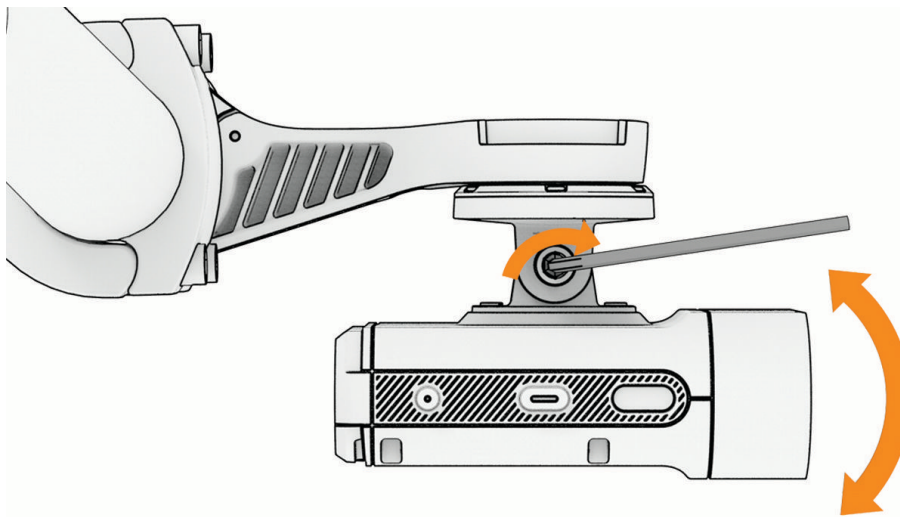


9 Aliniați creșturile adaptorului cu sfert de rotație cu sistemul de prindere de pe partea inferioară a suportului.

10 Apăsați ușor în sus și rotiți adaptorul în sensul invers acelor de ceas până când se fixează în poziție.



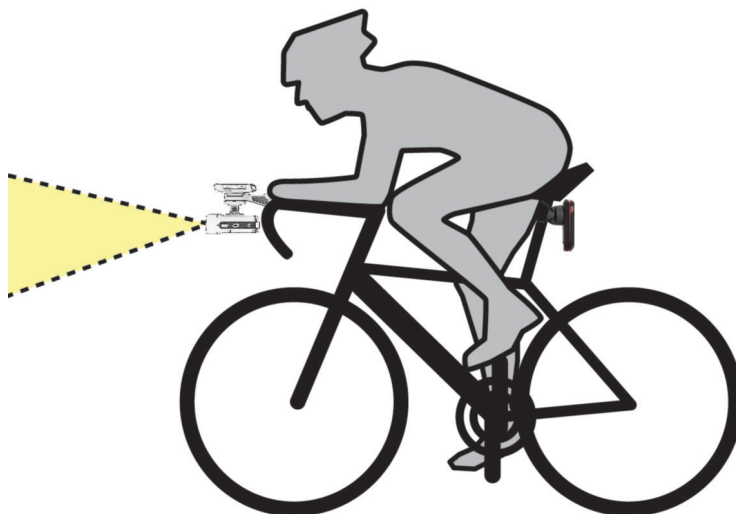
11 Reglați unghiul farului astfel încât să fie paralel cu solul și utilizați cheia hexagonală de 4 mm pentru a strânge șurubul.



NOTĂ: trebuie să verificați periodic șurubul, pentru a vă asigura că este bine strâns.

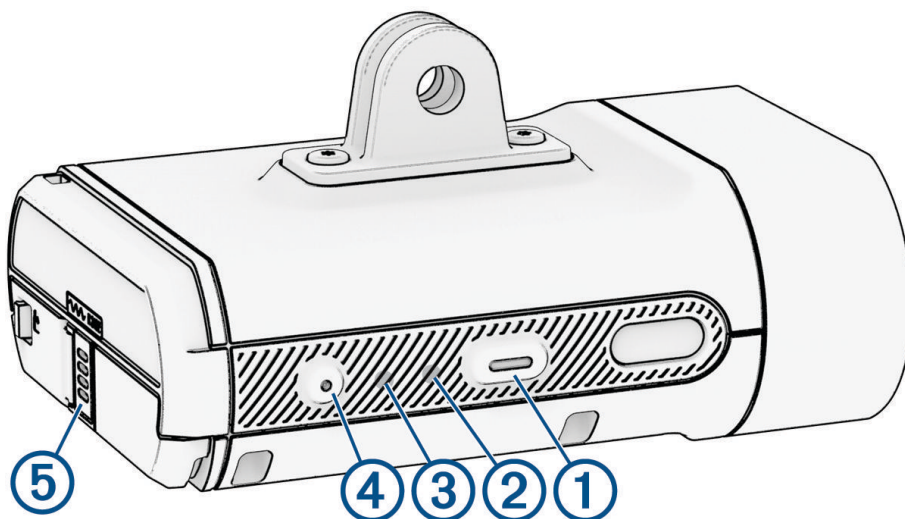
Sfaturi pentru instalarea farului

- Selectați un loc sigur pentru a monta dispozitivul, unde să nu incomodeze operarea în siguranță a bicicletei.
- Selectați un suport care se potrivește cel mai bine bicicletei dvs.
- Instalați dispozitivul în mod corect. Dispozitivul este orientat înainte și trebuie montat sub ghidon (*Instalarea suportului proeminent, pagina 2*).



- Asigurați-vă că nu există obstacole în fața farului.
- Reglați unghiul farului astfel încât să lumineze zona aflată în față.
- Pentru a alinia corect farul, utilizați funcția de previzualizare a camerei din aplicația Varia (*Setările camerei, pagina 14*).
- Dacă utilizați un computer pentru ciclism Edge, instalați suportul astfel încât computerul să fie vizibil dintr-o poziție confortabilă în timpul turei.
- Faceți o plimbare de probă în timpul zilei, într-un mediu sigur.

Prezentare generală a dispozitivului



① Butonul dispozitivului	Țineți apăsat timp de 1 secundă pentru a porni dispozitivul și a intra în modul activ. Apăsați pentru a schimba modurile dispozitivului și modurile de iluminare. Când dispozitivul este dezactivat, țineți apăsat timp de 2 secunde pentru a intra în modul de asociere (Asocierea dispozitivului Varia Vue cu telefonul, pagina 12). Țineți apăsat timp de 2 secunde pentru a opri dispozitivul.
② LED-ul de stare al dispozitivului	Își schimbă culoarea și modelul în funcție de nivelul bateriei, starea de asociere, modurile dispozitivului și starea de încărcare (LED-ul de stare al dispozitivului, pagina 7).
③ LED-ul de stare al camerei	Își schimbă culoarea și modelul în funcție de starea camerei (LED-ul de stare al camerei, pagina 7).
④ Buton cameră	Când dispozitivul este activ, apăsați pentru a salva un videoclip sau a face o fotografie. Când camera salvează un videoclip, țineți apăsat timp de 2 secunde pentru a opri salvarea. Țineți apăsat timp de 4 secunde pentru a porni sau opri camera.
⑤ Microfon	Înregistrează audio.

Activarea și dezactivarea dispozitivului

- 1 Țineți apăsat butonul dispozitivului 1 secundă pentru a porni dispozitivul.
Prima dată când porniți farul, acesta intră în modul de asociere. LED-ul de stare luminează intermitent în . Dispozitivul poate fi asociat cu aplicația Varia ([Asocierea dispozitivului Varia Vue cu telefonul, pagina 12](#)) sau computerul pentru ciclism Edge ([Asocierea dispozitivului Varia Vue cu un computer pentru ciclism Edge compatibil, pagina 16](#)).
- 2 Țineți apăsat butonul dispozitivului timp de 2 secunde pentru a opri dispozitivul ([Blocarea și deblocarea dispozitivului, pagina 27](#)).

LED-ul de stare al dispozitivului

Activitate LED	Stare
O singură aprindere în 	Dispozitivul este în modul asociere. Dispozitivul este în modul de asociere timp de 5 minute sau până când apăsați butonul dispozitivului.
O singură aprindere în 	Nivelul bateriei este bun, iar dispozitivul este în modul inteligent. NOTĂ: în modul inteligent, tehnologia ANT+® este activată, iar tehnologia Bluetooth® este dezactivată.
 intermitent dublu	Nivelul bateriei este bun, iar dispozitivul este în modul activ. Dispozitivul poate fi controlat de un dispozitiv Garmin compatibil asociat sau de un telefon conectat la aplicația Varia. NOTĂ: în modul activ, atât tehnologia ANT+, cât și tehnologia Bluetooth sunt activate.
 intermitent rapid	Bateria se încarcă. Pe măsură ce nivelul de încărcare crește, perioada de aprindere intermitentă se mărește până la încărcarea completă.
 continuu	Bateria este complet încărcată.
Alternare între  	Dispozitivul actualizează software-ul (LED-ul de stare a dispozitivului pentru actualizări software, pagina 29).
Alternare între  	Dispozitivul încarcă videoclipuri în Garmin Vault (Stocarea în Vault, pagina 21).
 intermitent dublu	Nivelul bateriei este scăzut, cu aproximativ 60 de minute sau mai puțin de autonomie rămasă, iar dispozitivul este în modul activ.
O singură aprindere în 	Nivelul bateriei este scăzut, cu aproximativ 60 de minute sau mai puțin de autonomie rămasă, iar dispozitivul este în modul inteligent.
 intermitent lent	A apărut o eroare. Poate fi necesar să resetați dispozitivul (Resetarea dispozitivului, pagina 27).

LED-ul de stare al camerei

Stare LED	Stare
 constant	Dispozitivul înregistrează imagini video în bucla video. Videoclipul nou suprascrie videoclipul vechi.
 intermitent	Dispozitivul salvează un videoclip sau o fotografie. Acest lucru blochează fișierul, împiedicând suprascrierea acestuia.
 intermitent lent	A survenit o problemă legată de cardul de memorie.
 continuu	Cardul de memorie este formatat. Dispozitivul este în modul de stocare de masă.
 intermitent lent	Dispozitivul pornește. Dispozitivul accesează cardul de memorie.
 intermitent lent	Dispozitivul este în modul de partajare Wi-Fi®.

Înregistrare video

ATENȚIONARE

Este posibil ca în unele jurisdicții să fie interzisă înregistrarea video, audio sau fotografierea, sau ar putea fi necesar ca toate părțile să fie înștiințate cu privire la înregistrare și să își dea consimțământul. Este responsabilitatea dvs. să cunoașteți și să respectați toate legile, regulamentele și alte restricții din jurisdicțiile în care plănuieți să utilizați acest dispozitiv.

Varia Vue este un dispozitiv de siguranță cu cameră, oferind liniște sufletească că cele mai recente imagini sunt mereu capturate. Când camera este activată, dispozitivul înregistrează întotdeauna într-o buclă video circulară, suprascriind cele mai vechi înregistrări cu imagini noi.

Puteți salva manual o înregistrare video pentru a preveni suprascrierea acesteia în timpul utilizării normale ([Salvarea manuală a videoclipurilor și fotografiilor, pagina 8](#)). Dacă cardul de memorie este plin cu videoclipuri salvate, dispozitivul va suprascrie cel mai vechi videoclip salvat pentru a continua înregistrarea.

SUGESTIE: după ce salvați o înregistrare video, trebuie să descărcați înregistrarea pe telefon, să o transferați pe computer sau într-o altă locație de stocare externă pentru stocare permanentă ([Descărcarea de videoclipuri și fotografii în aplicația Varia, pagina 13](#), [Conectarea dispozitivului la computer, pagina 23](#)). Puteți achiziționa un abonament Vault pentru a vă stoca videoclipurile pe un server securizat de stocare online ([Stocarea în Vault, pagina 21](#)).

SUGESTIE: Garmin recomandă să faceți periodic o copie de rezervă a înregistrărilor salvate pe telefon, computer sau în Garmin Vault.

Salvarea manuală a videoclipurilor și fotografiilor

Atunci când camera este pornită, dispozitivul înregistrează și salvează întotdeauna imagini video pe cardul de memorie, suprascriind cele mai vechi imagini video cu cele noi. De asemenea, puteți salva fișiere video și fotografii manual în orice moment, pentru a împiedica camera să le suprascrie.

- Pe dispozitiv, apăsați butonul camerei ([Prezentare generală a dispozitivului, pagina 6](#)).
- Din aplicați Varia, selectați  sau  ([Aplicația Varia, pagina 11](#)).
- Pe computerul pentru ciclism Edge compatibil, selectați o opțiune ([Controlul camerei cu computerul pentru ciclism Edge, pagina 19](#)):
 - Pentru a face o fotografie, selectați **Take Photo**.
 - Pentru a salva un segment video de 2 minute, selectați **Save Clip**.
 - Pentru a salva manual înregistrarea video, selectați **Film Ride**

SUGESTIE: pentru a opri salvarea videoclipului, țineți apăsat butonul camerei timp de 2 secunde.

Cardul de memorie are o capacitate de stocare limitată. După ce salvați manual o înregistrare video, trebuie să descărcați înregistrarea pe telefon sau să o transferați pe computer sau în altă locație de stocare externă pentru stocare permanentă ([Descărcarea de videoclipuri și fotografii în aplicația Varia, pagina 13](#), [Conectarea dispozitivului la computer, pagina 23](#)). Înregistrările salvate sunt afișate automat în folderul **Locked** atunci când telefonul asociat este conectat la o rețea Wi-Fi ([Vizualizarea videoclipurilor și fotografiilor în aplicația Varia, pagina 13](#)).

Despre înregistrarea incidentelor

În mod implicit, dispozitivul utilizează un senzor pentru a detecta posibile incidente și salvează automat înregistrările video înainte, în timpul și după evenimentul detectat ([Setările camerei, pagina 14](#)). Înregistrarea video are un marcaj cu ora, data și locul (dacă este disponibil) al evenimentului.

Modurile de înregistrare

Dispozitivul Varia Vue acceptă trei moduri diferite de înregistrare ([Schimbarea modului de înregistrare, pagina 14](#)).

Continuous	Camera este întotdeauna activată și înregistrează în bucla video.
On Radar Activity	Înregistrarea camerei este activată numai atunci când un dispozitiv radar Varia conectat detectează amenințări radar. Dacă nu este conectat niciun dispozitiv radar, Varia Vue activează camera și înregistrează video în mod continuu în buclă video.
Off	Înregistrarea utilizând camera este dezactivată. Puteți salva manual un videoclip în orice moment, iar incidente sunt înregistrate (Despre înregistrarea incidentelor, pagina 8).

Lungimile segmentelor video

Dispozitivul Varia Vue stochează imaginile video într-o buclă circulară în segmente de 2 minute și în ordine cronologică. Aplicația Varia îmbină segmente consecutive de 2 minute în videoclipuri de 10 minute.

Lungimea segmentelor video salvate manual corespunde duratei dintre pornirea și oprirea videoclipului, până la un maxim de 10 minute. Dacă videoclipul este mai lung de 10 minute, acesta va fi segmentat în mai multe videoclipuri.

Videoclipurile cu incidente au o durată de 90 de secunde dacă modul de înregistrare este continuu, cu 15 secunde de filmare înainte de producerea incidentului. Dacă modul de înregistrare este dezactivat, se înregistrează doar 75 de secunde de imagini video începând cu momentul producerii incidentului ([Modurile de înregistrare, pagina 9](#)).

Format video și foto

Înregistrările video și fotografiile sunt stocate în directorul DCIM de pe cardul de memorie. Înregistrările video sunt stocate în format MP4 și GLV, iar fotografiile sunt stocate în format JPG. GLV este un fișier video de rezoluție redusă care oferă o experiență de previzualizare mai bună pe mobil în aplicația Varia.

Varia Vue utilizează un standard de compresie video numit HEVC (High Efficiency Video Coding), cunoscut și sub numele de H.265. HEVC permite salvarea videoclipurilor la până la jumătate din dimensiunea fișierului, menținând calitatea imaginii capturate. Este posibil ca unele playere media să nu accepte redarea videoclipurilor comprimate în H.265.

NOTĂ: pentru mai multe informații despre cum să vă vizualizați videoclipurile la cea mai bună calitate a imaginii, accesați www.garmin.com/videos.

Puteți vizualiza și transfera videoclipuri și fotografii prin introducerea cardului de memorie în computer sau prin conectarea dispozitivului la computer (*[Conectarea dispozitivului la computer](#), pagina 23*).

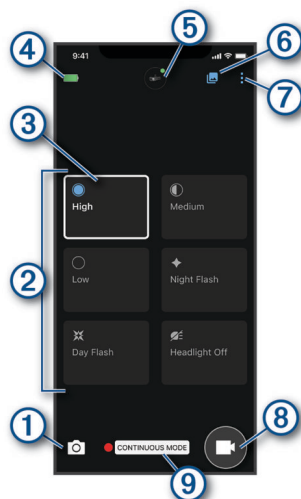
Videoclipurile și fotografiile sunt sortate în foldere.

100EVENT	Conține înregistrările video salvate automat atunci când dispozitivul detectează un incident.
101PHOTO	Conține fotografii.
102SAVED	Conține înregistrările video salvate manual de către utilizator.
103UNSV	Conține înregistrări video nesalvate aflate în prezent în bucla video. Dispozitivul suprascrive cea mai veche înregistrare video nesalvată atunci când spațiul de stocare pentru înregistrări video nesalvate este plin.

SUGESTIE: de asemenea, puteți să vizualizați și să transferați videoclipurile și fotografiile utilizând aplicația Varia (*[Vizualizarea videoclipurilor și fotografiilor în aplicația Varia](#), pagina 13*).

Aplicația Varia

Aplicația Varia se conectează la farul Varia Vue prin tehnologia Bluetooth. Aplicația afișează informații despre lumină, setări, videoclipuri și fotografii.



①	Selectați pentru a fotografia.
②	Afișează modurile de setare a luminii disponibile (<i>Modurile de intensitate a luminii farului, pagina 27</i>).
③	Indică modul curent de setare a luminii.
④	Afișează starea bateriei pentru dispozitivul Varia asociat.
⑤	Selectați pentru a modifica setările dispozitivului și ale camerei (<i>Setările dispozitivului în aplicația Varia, pagina 14</i>).
⑥	Selectați pentru a deschide galeria de videoclipuri și fotografii (<i>Vizualizarea videoclipurilor și fotografiilor în aplicația Varia, pagina 13</i>).
⑦	Selectați pentru a actualiza sunetele și alertele de pe telefon. (<i>Personalizarea setărilor pentru sunete și alerte ale aplicației Varia, pagina 15</i>). Selectați pentru a vizualiza videoclipurile din Vault, setările și multe altele. NOTĂ: funcțiile Vault necesită un abonament plătit (<i>Stocarea în Vault, pagina 21</i>).
⑧	Selectați pentru a începe salvarea unui videoclip.
⑨	Afișează modul de înregistrare curent (<i>Schimbarea modului de înregistrare, pagina 14</i>).

Puteți descărca aplicația Varia din magazinul de aplicații de pe telefonul dvs.

Asocierea dispozitivului Varia Vue cu telefonul

Puteți asocia dispozitivul Varia Vue cu aplicația Varia de pe telefon pentru a personaliza setările dispozitivului, pentru a primi actualizări software și pentru a vizualiza și edita clipuri video. După asocierea inițială, aplicația Varia se va conecta automat la sistemul Varia Vue când deschideți aplicația și dispozitivul cu far este activ și se află în raza de acoperire.

1 Aduceți telefonul în raza de acțiune (0,3 m) a dispozitivului Varia Vue.

NOTĂ: staționați la 10 m distanță de alți senzori Bluetooth în timpul asocierii.

2 Pe telefonul compatibil, activați tehnologia Bluetooth.

3 Din magazinul de aplicații de pe telefonul dvs., instalați și deschideți aplicația Varia.

4 Selectați **Add New Device**.

5 În timp ce Varia Vue este oprit, țineți apăsat butonul dispozitivului timp de 2 secunde pentru a intra în modul de împerechere.

LED-ul de stare al dispozitivului se aprinde intermitent în , iar dispozitivul pornește. Dispozitivul este în modul de asociere timp de 5 minute sau până când apăsați butonul dispozitivului.

6 Selectați **Pair**.

7 Selectați o opțiune:

- Pentru a vă stoca videoclipurile cu Vault, un server de stocare online securizat, selectați **Get Started** și urmați instrucțiunile de pe ecran.

NOTĂ: funcțiile Vault necesită un abonament plătit ([Stocarea în Vault, pagina 21](#)).

- Pentru a stoca videoclipurile numai pe cardul microSD®, selectați **Not Now**.

Atunci când Varia Vue aplicația afișează modul de iluminare curent ([Aplicația Varia, pagina 11](#)).

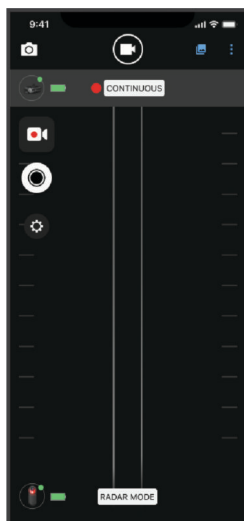
Asocierea unui dispozitiv Varia suplimentar

1 Din aplicația Varia, selectați .

2 Selectați **Devices > Add Device**.

3 Urmăriți instrucțiunile de pe ecran pentru a finaliza procesul de asociere și configurare.

Când atât Varia Vue cât și un dispozitiv radar Varia sunt asociate cu telefonul dvs., aplicația afișează ambele dispozitive.



Vizualizarea videoclipurilor și fotografiilor în aplicația Varia

Înainte de a putea vizualiza videoclipuri și fotografii în aplicația Varia, trebuie să descărcați aplicația și să o asociați cu dispozitivul Varia Vue ([Asocierea dispozitivului Varia Vue cu telefonul, pagina 12](#)).

NOTĂ: dispozitivul oprește înregistrarea în timp ce vizualizați galeria.

- 1 Din aplicația Varia, selectați .

Aplicația se deschide direct în folderul Downloaded ([Descărcarea de videoclipuri și fotografii în aplicația Varia, pagina 13](#)).

- 2 Pentru a vizualiza alte foldere, selectați o opțiune:
 - Pentru a vizualiza un videoclip sau o fotografie salvată, selectați **Locked**.
 - Pentru a vizualiza secvențe video recente, nesalvate, selectați **Unlocked**.
- 3 Selectați **Join Varia Wi-Fi Network**.
- 4 Urmați instrucțiunile de pe ecran.

Descărcarea de videoclipuri și fotografii în aplicația Varia

Pentru a putea descărca videoclipuri și fotografii în aplicația Varia, trebuie să descărcați aplicația și să o asociați cu dispozitivul Varia Vue ([Asocierea dispozitivului Varia Vue cu telefonul, pagina 12](#)).

NOTĂ: dispozitivul oprește înregistrarea în timp ce vizualizați galeria.

- 1 Din aplicația Varia, selectați pictograma dispozitivului din partea de sus a ecranului de pornire
- 2 Selectați **Gallery & Storage > Gallery**.
- 3 Urmați instrucțiunile de pe ecran.
- 4 Selectați folderul **Locked** sau **Unlocked**.
- 5 Selectați un videoclip sau o fotografie din galeria de miniaturi.
- 6 Selectați **...** și selectați opțiunea:
 - Pentru a descărca videoclipul sau fotografia și pentru a-l șterge din folderul curent, selectați **Download & Delete**.
 - Pentru a descărca videoclipul sau fotografia și pentru a păstra o copie în folderul curent, selectați **Download**.
- 7 Selectați **Downloaded** pentru a vizualiza videoclipul sau fotografia descărcată.

SUGESTIE: selectați **Add to Vault** și urmați instrucțiunile de pe ecran pentru a încărca videoclipul sau fotografia în contul dvs. Garmin Vault (opțional) ([Stocarea în Vault, pagina 21](#)).

Ștergerea unui videoclip sau a unei fotografii din aplicația Varia

Pentru a putea șterge un videoclip sau o fotografie din aplicația Varia, trebuie să descărcați aplicația și să o asociați cu dispozitivul Varia Vue ([Asocierea dispozitivului Varia Vue cu telefonul, pagina 12](#)).

NOTĂ: dispozitivul oprește înregistrarea în timp ce vizualizați galeria.

- 1 Din aplicația Varia de pe telefon, selectați  > **Join Varia Wi-Fi Network** și urmați instrucțiunile de pe ecran.
- 2 Selectați folderul **Locked** sau **Unlocked**.
- 3 Selectați un videoclip sau o fotografie din galeria de miniaturi.
- 4 Selectați **...** pe videoclip sau fotografie.
- 5 Selectați **Delete**.

Setările dispozitivului în aplicația Varia

În aplicația Varia, selectați pictograma dispozitivului din partea de sus a ecranului de pornire ([Prezentare generală a dispozitivului, pagina 6](#)).

Camera Configuration: vă permite să configurați camera, să schimbați modul de înregistrare, să personalizați opțiunile video și să activați înregistrarea incidentelor ([Setările camerei, pagina 14](#)).

Gallery & Storage: vă permite să ștergeți videoclipuri și fotografii din galerie și să formatați cardul de memorie ([Ștergerea unui videoclip sau a unei fotografii din aplicația Varia, pagina 13](#)).

Software Updates: afișează versiunea software și informațiile despre dispozitiv.

Setările camerei

ATENȚIONARE

Precizia suprapunerii vitezei depinde de mai mulți factori, inclusiv de precizia GPS a afișajului conectat, viteza ciclistului și conectivitatea wireless dintre afișaj și dispozitivul mobil.

Din aplicația Varia, selectați pictograma dispozitivului din partea de sus a ecranului principal și selectați **Camera Configuration**.

NOTĂ: nu toate setările sunt disponibile pentru toate computerele pentru ciclism Edge.

Recording Mode: setează modul de înregistrare pentru camera video sau dezactivează înregistrarea video ([Schimbarea modului de înregistrare, pagina 14](#)).

Video Quality & Audio: vă permite să selectați rezoluția video ([Setări de rezoluție video, pagina 15](#)). De asemenea, puteți activa stabilizarea electronică a imaginii (EIS) ([Activarea stabilizării video, pagina 15](#)) și activa și dezactiva înregistrarea video ([Dezactivarea înregistrării audio, pagina 15](#)).

Live Camera Preview: vă permite să vizualizați camera pentru o amplasare optimă.

Incident Recording: activează și dezactivează înregistrarea incidentelor ([Despre înregistrarea incidentelor, pagina 8](#)).

Data Overlays: setează tipul de date care apar pe videoclipuri și fotografii.

NOTĂ: suprapunerile GPS și de viteză necesită o conexiune deschisă între Varia Vue și afișaj. O conexiune deschisă între un senzor și un afișaj nu este criptată sau autenticată.

Schimbarea modului de înregistrare

1 Din aplicația Varia, selectați pictograma dispozitivului din partea de sus a ecranului principal.

2 Selectați **Camera Configuration > Recording Mode**.

3 Selectați o opțiune:

- Selectați **Continuous** pentru a activa înregistrarea video atunci când dispozitivul este pornit.
- Selectați **On Radar Activity** pentru a înregistra video doar atunci când un dispozitiv radar compatibil, conectat la aplicație, detectează un vehicul.

NOTĂ: dacă nu este conectat niciun dispozitiv radar, camera va înregistra continuu în acest mod.

- Selectați **Off** pentru a dezactiva înregistrarea video.

Setări de rezoluție video

Puteți să setați rezoluția videoclipului înregistrat de cameră.

Rezoluția reprezintă lungimea și lățimea videoclipului, în pixeli. CPS reprezintă numărul de cadre video captate în fiecare secundă. Setările cu o rezoluție superioară sau un număr de CPS superior necesită mai mult spațiu pe cardul de memorie.

În aplicația Varia, selectați pictograma dispozitivului din partea de sus a ecranului de pornire și selectați **Camera Configuration > Video Quality & Audio**.

Setare	Rezoluție cu stabilizare electronică a imaginii (EIS)
4K, 30 fps	2688 x 2160 px (3840 x 2160 px fără EIS)
1440p, 30 fps	2560 x 1440 px
1080p, 30 fps	1920 x 1080 px
1080p, 60 fps	1920 x 1080 px

Activarea stabilizării video

Puteți activa stabilizarea electronică a imaginii (EIS) pentru a reduce tremurul clipurilor video.

- 1 Din aplicația Varia, selectați pictograma dispozitivului din partea de sus a ecranului de pornire
- 2 Selectați **Camera Configuration > Video Quality & Audio**.
- 3 Selectați comutatorul **Stabilize Video**.

Dezactivarea înregistrării audio

Dispozitivul înregistrează sunete utilizând microfonul încorporat în timp ce realizează înregistrarea video. Puteți dezactiva înregistrarea audio în orice moment.

- 1 Din aplicația Varia, selectați pictograma dispozitivului din partea de sus a ecranului principal.
- 2 Selectați **Camera Configuration > Video Quality & Audio**.
- 3 Selectați comutatorul **Record Audio During Ride**.

Personalizarea setărilor pentru sunete și alerte ale aplicației Varia

- 1 Din aplicația Varia, selectați  > **Sounds & Alerts**.
- 2 Selectați o opțiune.

Setările computerului pentru ciclism Edge

Puteți controla de la distanță dispozitivele Varia și personaliza setările utilizând computerul pentru ciclism Edge compatibil.

Asocierea dispozitivului Varia Vue cu un computer pentru ciclism Edge compatibil

Puteți asocia dispozitivul Varia Vue cu un computer pentru ciclism Edge compatibil printr-o conexiune deschisă, utilizând tehnologia ANT+. După asocierea inițială, computerul pentru ciclism Edge se conectează automat la dispozitivul Varia când începeți activitatea iar dispozitivul este activ și în raza de acoperire. Când este asociat, comenzile dispozitivului apar pe computerul pentru ciclism compatibil. De asemenea, puteți controla camera de pe computerul pentru ciclism compatibil.

SUGESTIE: pentru a verifica compatibilitatea computerului pentru ciclism, accesați www.garmin.com/variavue și selectați fila **Compatible Devices**.

1 Aduceți computerul pentru ciclism Edge în raza de acțiune (3 m) a Varia Vue.

NOTĂ: în timpul asocierii, păstrați o distanță de 10 m față de alți senzori care folosesc tehnologia ANT+.

2 Porniți computerul pentru ciclism Edge.

3 Selectați  > **Sensors** > **Add Sensor** > **Search All**.

4 Când farul dispozitivului Varia Vue este oprit, țineți apăsat butonul dispozitivului timp de 2 secunde pentru a intra în modul de asociere.

LED-ul de stare luminează intermitent în , iar farul pornește. Dispozitivul este în modul de asociere timp de 5 minute sau până când apăsați butonul dispozitivului.

5 Selectați senzorul.

Când dispozitivul cu far este asociat cu computerul pentru ciclism Edge, starea senzorului este Connected.

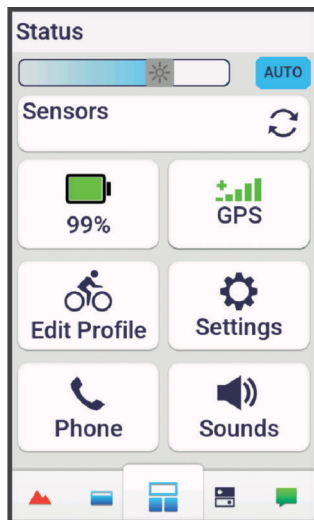
Pictograma de stare  (lumină bicicletă) rămâne aprinsă pe panoul din partea de sus al ecranului principal.

Vizualizarea widgetului de stare

Widgetul de stare de pe computerul dvs. pentru ciclism Edge afișează starea GPS-ului, senzorilor și conexiunilor wireless. Vedeți manualul de utilizare Edge pentru mai multe informații.

Selectați o opțiune:

- Dacă computerul dvs. pentru ciclism Edge utilizează un ecran tactil, glisați în jos din partea de sus a ecranului principal sau a unui ecran de date.
- Dacă computerul dvs. pentru ciclism Edge utilizează butoane fizice, apăsați  sau  de pe ecranul widgeturilor.



Este afișat widgetul pentru stare. O pictogramă intermitentă indică faptul că dispozitivul caută. O pictogramă continuă arată că semnalul a fost găsit sau că senzorul este conectat.

Personalizarea setărilor farului utilizând computerul pentru ciclism Edge

AVERTISMENT

Farul poate fi programat să emită lumină la diferite grade de luminozitate și să se aprindă intermitent la diferite intervale. Contactați furnizorul de asistență medicală dacă aveți epilepsie sau sunteți sensibil(ă) la lumini puternice sau intermitente.

Pentru a putea personaliza setările dispozitivului Varia utilizând computerul pentru ciclism Edge, trebuie să asociați dispozitivele (*Asocierea dispozitivului Varia Vue cu un computer pentru ciclism Edge compatibil, pagina 16*).

1 Din meniul **Sensors**, selectați **Lights**.

2 Selectați o opțiune:

- Selectați **Enable** pentru a activa rețeaua de lumini.
- Selectați **Network Options** > **Light Mode** pentru a seta modul de intensitate a luminii pentru toate luminile din rețea (*Setările modurilor pentru lumină, pagina 17*).
- Selectați **Network Options** > **Light Beam Activated** pentru a aprinde automat farul la pornirea timerului sau a computerului pentru ciclism Edge.
- Selectați **Network Options** > **Test Lights** pentru a verifica dacă fiecare lumină din rețea este configurată corect (*Testarea rețelei de lumini, pagina 18*).
- Selectați **Network Options** > **Auto Beam Adjustment** pentru a regla automat intensitatea farurilor în funcție de viteză. O intensitate ridicată este utilizată la viteze mari, iar o intensitate scăzută este utilizată la viteze mici (*Intensitate automată a fasciculului, pagina 18*).
- Selectați o lumină pentru a vedea informațiile despre dispozitiv și pentru a personaliza fiecare lumină din rețeaua dvs. (*Setările de rețea pentru lumină, pagina 17*).

Setările de rețea pentru lumină

Din meniul **Sensors**, selectați **Lights** și selectați o lumină asociată.

NOTĂ: nu toate setările sunt disponibile pentru toate computerele pentru ciclism Edge.

Sensor ID: afișează numărul de identificare al senzorului.

Connection Type: afișează tehnologia care este utilizată pentru conectarea la senzor.

About: afișează informații despre dispozitiv și software.

Camera Settings: setează rezoluția video și modul de înregistrare, dezactivează înregistrarea audio, activează stabilizarea imaginii și multe altele.

Light Mode: setează intensitatea luminii și modul pentru tipar sau stinge lumina.

NOTĂ: această setare este disponibilă atunci când selectați setarea pentru modul de lumini Individual (*Setările modurilor pentru lumină, pagina 17*).

Remove: vă permite să ștergeți o lumină asociată din rețea.

Setările modurilor pentru lumină

Din meniul **Sensors**, selectați **Lights** > **Network Options** > **Light Mode**.

Auto: reglează automat intensitatea luminii și modul de iluminare în funcție de lumina ambientală și de momentul zilei. Acest mod este recomandat pentru navă sau plimbări pe șosea.

High Visibility: setează intensitatea luminii la modul lumina intermitentă sau la cea mai puternică setare disponibilă.

Trail: reglează automat intensitatea luminii și modul de iluminare în funcție de lumina ambientală și de momentul zilei. Acest mod este recomandat pentru turele pe trasee.

Individual: vă permite să personalizați intensitatea luminii și modul pentru tipar pentru fiecare lumină din rețeaua dvs. (*Setările de rețea pentru lumină, pagina 17*).

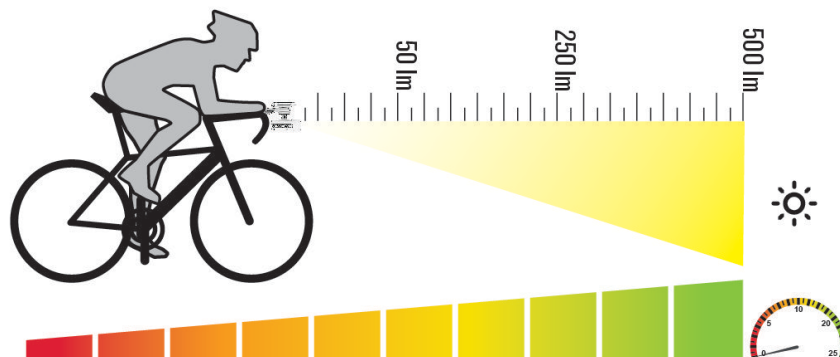
Testarea rețelei de lumini

- 1 Din meniul **Sensors**, selectați **Lights > Network Options > Test Lights**.
- 2 Selectați o lumină pentru testare.
Lumina va lumina intermitent când este conectată.

Intensitate automată a fasciculului

Când este asociată cu un computer pentru ciclism Edge compatibil, farul poate ajusta automat intensitatea în funcție de condițiile actuale de iluminare, informațiile despre răsărit și apus, precum și viteză.

Pe măsură ce viteza crește, lumina devine mai puternică. La viteze mai mici, intensitatea luminii este redusă pentru a maximiza autonomia bateriei.



Reglarea fasciculului în timpul unei ture

Pentru a putea regla intensitatea luminii Varia utilizând computerul pentru ciclism Edge, trebuie să asociați dispozitivele (*Asocierea dispozitivului Varia Vue cu un computer pentru ciclism Edge compatibil, pagina 16*).

- 1 Pe computerul pentru ciclism Edge, dezactivați setarea automată a fasciculului (*Personalizarea setărilor farului utilizând computerul pentru ciclism Edge, pagina 17*).
- 2 Începeți o tură cu motocicletă.
- 3 Selectați o opțiune:
 - În cazul în care computerul pentru ciclism are ecran tactil, glisați pe ecran pentru a vizualiza widgetul de lumini pentru bicicletă.
 - În cazul în care computerul dvs. pentru ciclism utilizează butoane de dispozitiv, apăsați **⋮**, selectați **Widgets** și apăsați butoanele cu **^** sau **▼** pentru a vizualiza widgetul de lumini pentru bicicletă.
- 4 Selectați **High** sau **Low** pentru a regla fasciculul farului.

Controlul camerei cu computerul pentru ciclism Edge

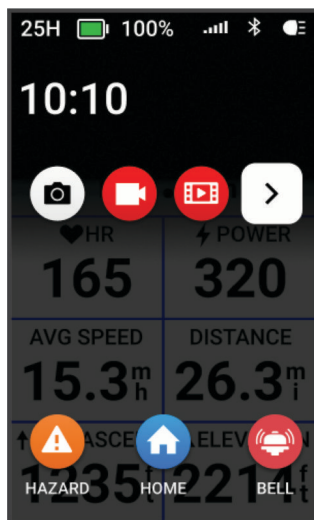
Înainte de a putea controla camera Varia cu computerul pentru ciclism Edge, trebuie să asociați dispozitivele ([Asocierea dispozitivului Varia Vue cu un computer pentru ciclism Edge compatibil, pagina 16](#)).

1 Începeți o tură cu motocicletă.

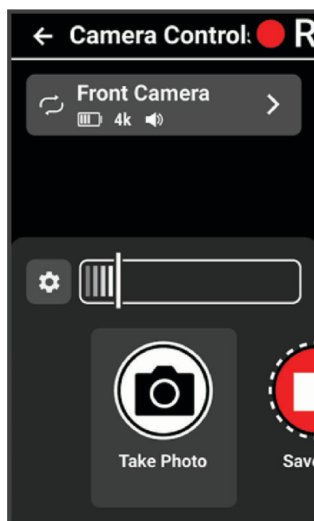
2 Selectați o opțiune:

- Dacă computerul dvs. pentru ciclism utilizează un ecran tactil, atingeți ecranul pentru a vizualiza suprapunerea timerului și selectați **>**.

SUGESTIE: de asemenea, puteți controla camera utilizând butoanele de acțiune rapidă de pe suprapunerea timerului.



- Dacă computerul dvs. pentru ciclism utilizează butoane fizice, apăsați **⋮** și selectați **Camera Controls**. Computerul pentru ciclism afișează comenzile camerei, precum și modul de înregistrare, starea bateriei, rezoluția video și starea audio a tuturor camerelor conectate.



3 Selectați o opțiune:

- Selectați **Headlight Camera** pentru a personaliza setările camerei ([Personalizarea setărilor camerei cu computerul pentru ciclism Edge, pagina 20](#)).
- Selectați **⚙️** pentru a personaliza butoanele de acțiune rapidă care apar pe suprapunerea timerului.
- Selectați **Take Photo**, **Save Clip** sau **Film Ride** ([Salvarea manuală a videoclipurilor și fotografiilor, pagina 8](#)).

Personalizarea setărilor camerei cu computerul pentru ciclism Edge

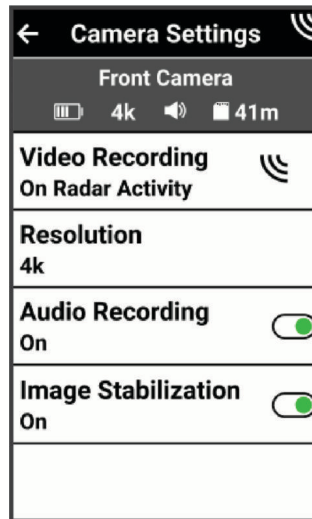
Înainte de a putea personaliza setările camerei Varia cu computerul pentru ciclism Edge, trebuie să asociați dispozitivele ([Asocierea dispozitivului Varia Vue cu un computer pentru ciclism Edge compatibil, pagina 16](#)).

1 Începeți o tură cu motocicletă.

2 Selectați o opțiune:

- Dacă computerul dvs. pentru ciclism utilizează un ecran tactil, atingeți ecranul pentru a vizualiza suprapunerea timerului și selectați **>**.
- Dacă computerul dvs. pentru ciclism utilizează butoane fizice, apăsați **⋮** și selectați **Camera Controls**.

3 Selectați **Headlight Camera**.



4 Selectați o opțiune:

- Selectați **Video Recording** pentru a seta modul de înregistrare sau pentru a dezactiva înregistrarea video ([Modurile de înregistrare, pagina 9](#)).
- Selectați **Resolution** pentru a seta rezoluția video înregistrată de cameră ([Setări de rezoluție video, pagina 15](#)).
- Selectați **Audio Recording** pentru a activa sau dezactiva înregistrarea audio.
- Selectați **Image Stabilization** pentru a activa stabilizarea electronică a imaginii (EIS) și pentru a reduce trepidațiile videoclipului.

Alte dispozitive compatibile

Asocierea dispozitivului cu un ceas Garmin compatibil

Puteți asocia dispozitivul Varia Vue cu un ceas Garmin compatibil, cum ar fi un ceas Forerunner®. Când este asociat, comenzile dispozitivului apar pe ceasul compatibil. De asemenea, puteți controla camera de pe dispozitivul compatibil.

SUGESTIE: pentru a verifica compatibilitatea ceasului, accesați www.garmin.com/variavue și selectați fila **Compatible Devices**.

NOTĂ: nu toate funcțiile Varia Vue sunt disponibile pe toate ceasurile compatibile. Consultați manualul utilizatorului pentru ceasul dvs.

1 Aduceți ceasul în raza de acțiune (3 m) a Varia Vue.

NOTĂ: în timpul asocierii, păstrați o distanță de 10 m față de alți senzori care folosesc tehnologia ANT+.

2 Porniți ceasul Garmin.

3 Din meniul **Settings**, selectați **Connectivity > Sensors & Accessories > Add New > Search All**.

4 Când farul dispozitivului Varia Vue este în modul activ, țineți apăsat butonul dispozitivului timp de 2 secunde pentru a intra în modul de asociere.

LED-ul de stare luminează intermitent în . Dispozitivul este în modul de asociere timp de 5 minute sau până când apăsați butonul dispozitivului pentru a ieși din modul de asociere.

5 Selectați senzorul.

Când dispozitivul cu far este asociat cu ceasul dvs. Garmin,  (lumină bicicletă) va apărea constant aprinsă.

Stocarea în Vault

NOTĂ: această funcție necesită un abonament Vault activ. Funcțiile Vault nu sunt disponibile pentru toate țările.

Puteți încărca, gestiona și partaja videoclipurile pe un drive de stocare online, securizat utilizând Garmin Vault. Cu un abonament cu plată, camera Varia Vue încarcă automat videoclipurile salvate în Vault atunci când este conectată la o rețea Wi-Fi.

Puteți achiziționa un abonament Vault din aplicația Varia de pe telefon ([Abonare la Vault, pagina 21](#)).

NOTĂ: dispozitivul Varia trebuie să fie conectat la o rețea Wi-Fi pentru a utiliza această funcție ([Conectarea la o rețea Wi-Fi pentru Vault, pagina 22](#)).

Abonare la Vault

Puteți achiziționa un abonament la Vault pentru a vă stoca videoclipurile pe un server securizat de stocare online.

1 Din aplicația Varia, selectați  > **Vault Settings > Vault Subscription**.

2 Urmați instrucțiunile de pe ecran.

Opțiuni de transfer Vault

NOTĂ: funcțiile Vault necesită un abonament plătit ([Stocarea în Vault, pagina 21](#)).

Puteți transfera videoclipuri de pe dispozitivul Varia Vue în contul Garmin Vault.

- Puteți descărca videoclipuri de pe dispozitiv pe telefon și le puteți încărca direct în Vault de pe telefon ([Descărcarea de videoclipuri și fotografii în aplicația Varia, pagina 13](#)).
- Puteți conecta dispozitivul la o rețea Wi-Fi și la un încărcător de perete și puteți încărca direct în Vault de pe dispozitiv ([Conectarea la o rețea Wi-Fi pentru Vault, pagina 22](#)).

Conectarea la o rețea Wi-Fi pentru Vault

ATENȚIONARE

Conectarea la o rețea publică sau nesecurizată poate expune datele dvs. video și de la senzori în fața celorlalți. Aveți grijă atunci când vă conectați la o rețea nesecurizată.

NOTĂ: funcțiile Vault necesită un abonament plătit (*Stocarea în Vault, pagina 21*).

Din rețeaua Varia, puteți conecta dispozitivul Varia Vue la o rețea Wi-Fi. Atunci când este conectat la un încărcător de perete și la o rețea Wi-Fi, dispozitivul Varia Vue încarcă automat imagini și clipuri video de pe cardul de memorie al dispozitivului în contul dvs. Vault.

- 1 Conectați Varia Vue la aplicația Varia (*Asocierea dispozitivului Varia Vue cu telefonul, pagina 12*).
- 2 Din aplicația Varia, selectați pictograma dispozitivului din partea de sus a ecranului de pornire
- 3 Selectați **Vault Settings > Connect to Wi-Fi > Add a New Network**.
- 4 Urmați instrucțiunile de pe ecran.

Data viitoare când conectați dispozitivul Varia Vue la un încărcător de perete în raza rețelei Wi-Fi salvate, dispozitivul se reconectează automat la această rețea și încarcă filmările salvate în contul dvs. Vault.

LED-ul dispozitivului se aprinde intermitent în   pentru a indica faptul că dispozitivul încarcă videoclipuri în Vault.

Informații dispozitiv

Încărcarea dispozitivului

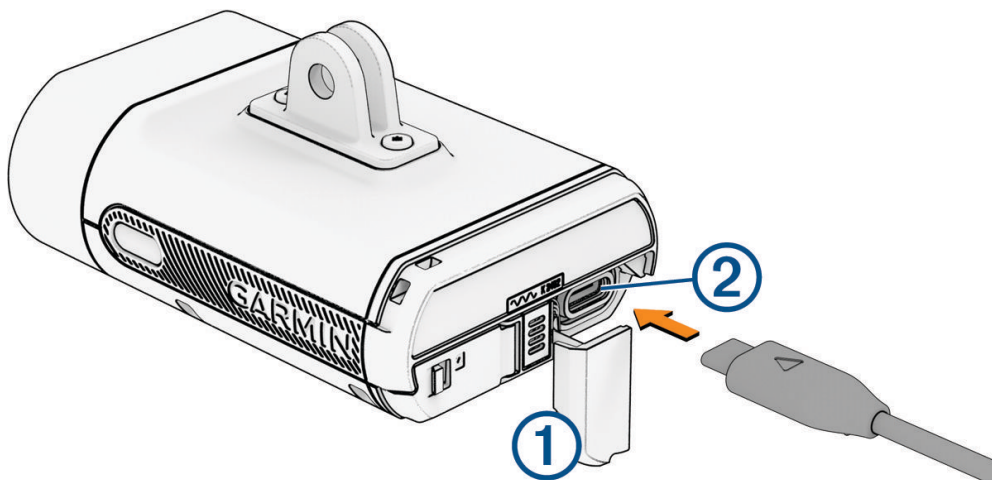
ATENȚIONARE

Pentru a preveni corodarea, uscați bine portul USB, capacul de intemperii, precum și zona învecinată, înainte de a încărca sau conecta dispozitivul la un computer.

Dispozitivul este alimentat de o baterie litiu-ion încorporată pe care o puteți încărca utilizând o priză de perete standard.

NOTĂ: dispozitivul nu se încarcă dacă este în afara intervalului de temperatură aprobat (*Specificații, pagina 26*).

- 1 Ridicați capacul de protecție împotriva intemperiilor ① de pe portul USB ②.



- 2 Introduceți cablul USB în portul de încărcare de pe dispozitiv.
- 3 Conectați celălalt capăt al cablului, capătul mare al cablului USB, la un adaptor AC sau la un port de încărcare USB.
- 4 Conectați adaptorul de c.a. la o priză de perete standard.

5 Încărcați complet dispozitivul.

LED-ul de stare luminează intermitent în  în timpul încărcării. LED-ul de stare devine verde continuu când încărcarea este finalizată.

6 Scoateți cablul USB și închideți capacul de protecție împotriva intemperiei.

Sfaturi pentru încărcarea dispozitivului

- Conectați încărcătorul în siguranță la dispozitivul Varia.
Puteți încărca dispozitivul conectând cablul USB la un adaptor c.a. aprobat de Garmin, folosind o priză standard de perete sau un port USB de pe computer. Garmin recomandă încărcarea dispozitivului utilizând o sursă de alimentare c.a.
- Deconectați încărcătorul de la dispozitiv atunci când LED-ul de stare luminează continuu în verde.
- Vizualizați autonomia rămasă a bateriei  de pe widgetul de stare a computerului pentru ciclism Edge ([Vizualizarea widgetului de stare, pagina 16](#)) sau în aplicația Varia ([Aplicația Varia, pagina 11](#)).
- Încărcați dispozitivul cel puțin o dată pe an pentru a asigura funcționarea acestuia ([Depozitarea pe termen lung, pagina 25](#)).

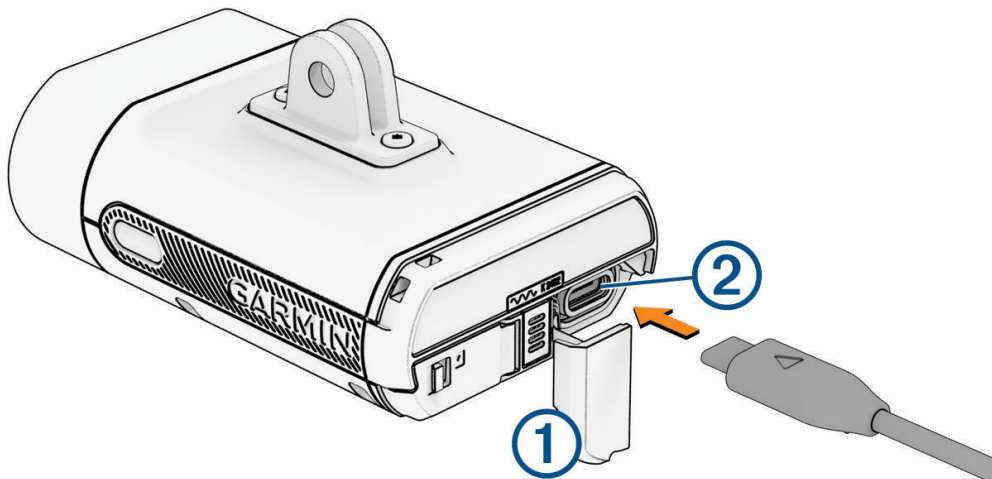
Conectarea dispozitivului la computer

ATENȚIONARE

Pentru a preveni corodarea, uscați bine portul USB, capacul de intemperii, precum și zona învecinată, înainte de a încărca sau conecta dispozitivul la un computer.

Puteți conecta dispozitivul la computer pentru a instala actualizările de software sau pentru a transfera clipurile video și fotografiile pe computer.

- 1 Ridicați capacul de protecție împotriva intemperiei ① de pe portul USB ②.



- 2 Introduceți celălalt capăt al cablului în portul USB de pe dispozitiv.
3 Introduceți celălalt capăt al cablului într-un port USB al computerului.

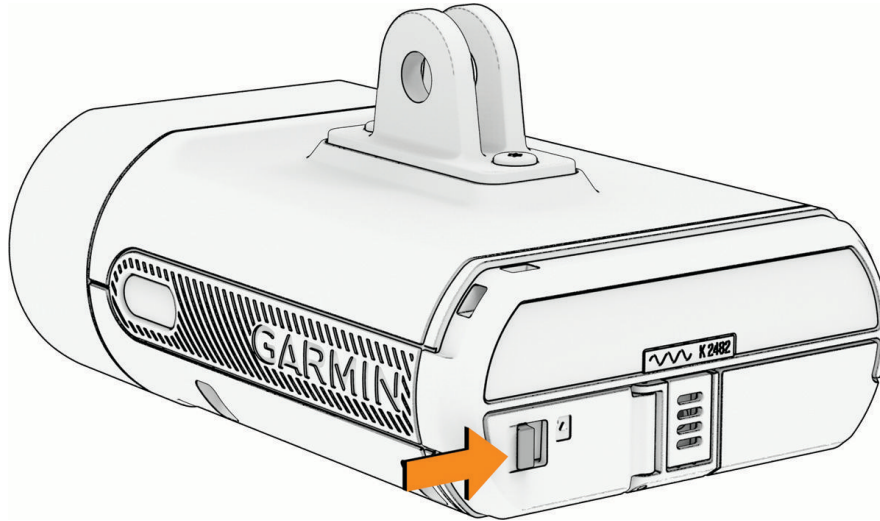
În funcție de sistemul de operare al computerului dvs., dispozitivul apare fie ca dispozitiv portabil, unitate amovibilă sau volum amovibil pe computerul dvs. ([Format video și foto, pagina 10](#)).

Instalarea sau înlocuirea cardului de memorie

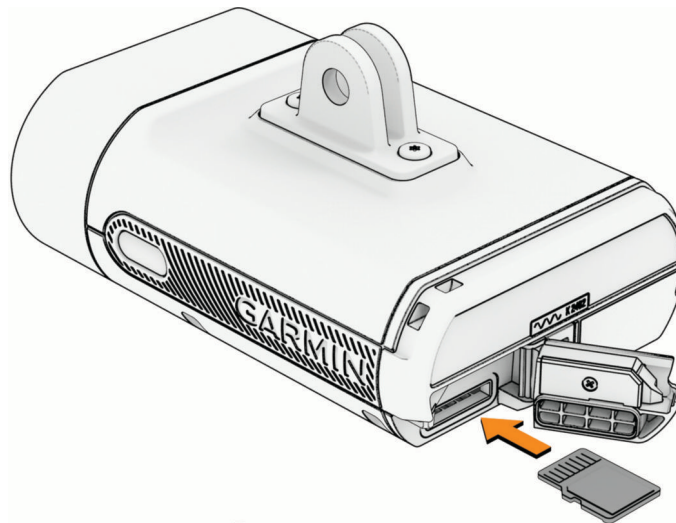
Dispozitivul acceptă carduri de memorie de 8 până la 512 GB microSD cu o rată de viteză clasa 10 sau mai mare. Garmin recomandă utilizarea unui card de memorie microSD de 32 GB sau mai mare. Pentru informații despre capacitatea modului de înregistrare și altele, accesați garmin.com/variavuememorycard.

NOTĂ: puteți înlocui un card de memorie pentru a crește capacitatea de stocare sau atunci când acesta și-a atins durata de viață utilă. Toate cardurile de memorie au o durată de viață limitată și trebuie să fie înlocuite periodic.

- 1 Pe partea din spate a dispozitivului, glisați clapeta pentru a debloca capacul cardului de memorie.



- 2 Apăsați pe cardul de memorie existent până când se fixează cu un clic și eliberați-l. Cardul de memorie existent va ieși din fantă.
- 3 Scoateți cardul de memorie existent din fantă.
- 4 Cu contactele aurii orientate în sus, introduceți noul card de memorie în fantă.



- 5 Apăsați cardul de memorie până când acesta se fixează cu un clic.
- 6 Închideți și blocați capacul.
- 7 Accesați aplicația Varia pentru a formata cardul de memorie ([Formatarea cardului de memorie, pagina 25](#)).

Formatarea cardului de memorie

ATENȚIONARE

Prin formatarea cardului, sunt șterse toate datele de pe acesta. Datele șterse nu pot fi restabilite.

Puteți reformata cardul de memorie instalat pe camera dvs. pentru a șterge toate fotografiile, videoclipurile și alte date. Poate fi necesar să formatați cardul de memorie prima dată când îl utilizați pe camera dvs.

- 1 Porniți farul și conectați-l la aplicația Varia.
- 2 Selectați pictograma dispozitivului din partea de sus a ecranului principal (*Prezentare generală a dispozitivului*, pagina 6).
- 3 Selectați **Gallery & Storage > Erase & Reformat Card > Erase & Format**.

Întreținerea dispozitivului

ATENȚIONARE

Nu depozitați dispozitivul în locuri în care poate fi expus timp îndelungat la temperaturi extreme; în caz contrar, dispozitivul poate fi deteriorat ireversibil.

Evitați agenții chimici de curățare, protecția solară, solvenții și insecticidele care pot deteriora componentele din plastic și finisajele.

Fixați bine capacul de protecție la intemperii pentru a preveni deteriorarea portului USB.

Evitați șocuri extreme și tratamente brutale, deoarece acestea pot diminua durata de viață a produsului.

Păstrați capacul cardului de memorie în poziția fixată pentru a preveni pătrunderea apei.

NOTĂ: nu depozitați dispozitivul în modul inteligent, pentru a preveni descărcarea bateriei și aprinderea accidentală a farului.

Curățarea dispozitivului

ATENȚIONARE

Evitați agenții chimici de curățare și solvenții care pot deteriora componentele de plastic.

Nu utilizați o lavetă sau orice material care poate zgâria lentila aflată în partea frontală a dispozitivului. Zgărirea lentilei poate reduce performanța.

- Îndepărtați noroiul și murdăria din zona capacului de protecție împotriva intemperiilor.
- Cu capacul de protecție închis, țineți dispozitivul sub jetul de apă.

După curățare, lăsați dispozitivul să se usuce complet.

Curățarea portului USB

- 1 Opriți dispozitivul și deconectați-l de la sursa de alimentare.
- 2 Curățați portul USB utilizând o lavetă moale, curată, care nu lasă scame sau un bețișor de urechi.
NOTĂ: dacă este necesar, puteți umezi ușor laveta sau bețișorul de urechi cu alcool izopropilic.
- 3 Lăsați dispozitivul să se usuce complet înainte de a-l conecta la sursa de alimentare.

Depozitarea pe termen lung

Atunci când nu intenționați să utilizați dispozitivul Varia Vue timp de câteva luni, trebuie să încărcați bateria la cel puțin 50% înainte de depozitarea dispozitivului. Trebuie să depozitați dispozitivul într-o locație răcoroasă și uscată, cu temperaturi apropiate de nivelul normal al temperaturilor din interior. După depozitare, trebuie să reîncărcați dispozitivul complet înainte de utilizare.

Specificații

Tip baterie	Baterie reîncărcabilă cu ioni de litiu
Depozitarea bateriilor	Până la 5 luni în modul inteligent Până la 10 luni fără alimentare
Interval de temperatură optimă de funcționare	De la -15° la 45 °C (de la 5° la 113 °F)
Interval de temperatură de încărcare	De la 0° la 10°C (de la 32° la 50°F) - Încărcare lentă la capacitate maximă De la 10° la 30°C (de la 50° la 86°F) - Încărcare la viteză maximă până la capacitatea maximă De la 30° la 45°C (de la 86° la 113°F) - Încărcare la viteză maximă la capacitate redusă (aproximativ 85% capacitate)
Frecvențe wireless	2,4 GHz la 18,4 dBm maxim 5 GHz la maxim 17,9 dBm
Flux luminos LED	140 până la 600 lm (lumină intermitentă diurnă) (<i>Modurile de intensitate a luminii farului, pagina 27</i>)
Rezistență la apă	IEC 60529 IPX7 ¹

Informații despre durata de viață a bateriei

Durata de viață reală a bateriei depinde de caracteristicile activate pe farul dvs., cum ar fi modul de intensitate a luminii, setarea rezoluției video și stabilizarea electronică a imaginii (EIS).

Modul de intensitate al farului	Setarea rezoluției video cu EIS	Estimări privind durata de viață a bateriei
High	1080p, 30 fps 4K, 30 fps	1,5 ore 1,25 ore
Medium	1080p, 30 fps 4K, 30 fps	2,5 ore 2 ore
Low	1080p, 30 fps 4K, 30 fps	4,5 ore 3,5 ore
Night Flash	1080p, 30 fps 4K, 30 fps	2,5 ore 2 ore
Day Flash	1080p, 30 fps 4K, 30 fps	7 ore 5 ore
Off	1080p, 30 fps 4K, 30 fps	9 ore 6 ore

¹ Dispozitivul este rezistent la expunerea accidentală la apă de până la 1 m adâncime timp de maxim 30 min. Pentru mai multe informații, accesați www.garmin.com/waterrating.

Modurile de intensitate a luminii farului

Modul de intensitate	Flux luminos LED
High	550 lm
Medium	300 lm
Low	140 lm
Night Flash	400 lm
Day Flash	600 lm

Legendă simboluri

Aceste simboluri pot fi afișate pe dispozitiv sau pe etichetele accesoriilor.

	WEEE simbolul pentru eliminare și reciclare. Simbolul WEEE este atașat produsului în conformitate cu directiva UE 2012/19/UE, cu privire la Deșeurile de echipamente electrice și electronice (WEEE). Scopul său este de a descuraja eliminarea neadecvată a acestui produs și de a promova reutilizarea și reciclarea.
	Suprafață fierbinte. Suprafața indicată de acest marcaj poate deveni fierbinte în timpul funcționării dispozitivului.

Depanare

Resetarea dispozitivului

Puteți reseta dispozitivul dacă acesta nu mai răspunde la comenzi.

NOTĂ: resetarea dispozitivului șterge conexiunile de asociere de pe dispozitiv și șterge toate datele personale stocate pe acesta. Aceasta nu elimină niciun fel de date stocate pe cardul de memorie. Pentru a vă proteja datele de pe cardul de memorie, trebuie să formatați sau să scoateți cardul de memorie din dispozitiv ([Formatarea cardului de memorie, pagina 25](#)).

- 1 Porniți dispozitivul ([Activarea și dezactivarea dispozitivului, pagina 6](#)).
- 2 Țineți apăsat ambele butoane timp de 10 secunde.
LED-ul se aprinde intermitent în    în continuu, până când resetarea este completă.

Blocarea și deblocarea dispozitivului

Dacă dispozitivul este oprit, îl puteți bloca, împiedicându-l să pornească.

- 1 Țineți apăsat ambele butoane timp de 4 secunde pentru a bloca dispozitivul.
Dacă apăsați orice buton, LED-ul de stare se aprinde intermitent de trei ori în culoarea .
- 2 Țineți apăsat ambele butoane timp de 4 secunde pentru a debloca dispozitivul.
Dispozitivul pornește, iar LED-ul de stare se aprinde de două ori în . Dispozitivul este în modul activ, și camera este pornită ([LED-ul de stare al dispozitivului, pagina 7](#)).

Oprire pentru siguranța termică

Pentru a preveni supraîncălzirea, dispozitivul Varia se poate opri atunci când funcționează la o intensitate ridicată în aer cald, stagnant. LED-ul de stare se aprinde intermitent în  până când dispozitivul se răcește. Ar trebui să utilizați dispozitivul în aer liber.

LED-ul de stare luminează intermitent în roșu în timpul încărcării

- Verificați dacă porturile, cablul USB și conectorii sunt deteriorați.
- Asigurați-vă că adaptorul c.a. sau portul USB al computerului generează energie.
Puteți verifica în mai multe moduri. De exemplu, puteți verifica dacă și celelalte dispozitive alimentare de sursă funcționează.
- Încărcați dispozitivul în intervalul de temperatură de încărcare aprobat ([Specificații, pagina 26](#)).

Farul se deconectează de la aplicația Varia Varia

⚠ AVERTISMENT

Dispozitivul poate îmbunătăți conștientizarea situațională. Acesta nu înlocuiește atenția și judecata sănătoasă a ciclistului. Întotdeauna fiți atenți la ceea ce vă înconjoară și conduceți bicicleta într-o manieră sigură. În caz contrar, poate apărea vătămarea gravă sau moartea.

Dacă farul nu este conectat, Garmin vă recomandă să vă opriți și să verificați dispozitivele într-o locație sigură.

- Dezactivați tehnologia Bluetooth din setările telefonului și porniți-o din nou.
- Închideți și redeschideți aplicația Varia.
- Opriți ambele dispozitive și porniți-le din nou.

Farul Varia Vue trimite date despre lumină către aplicația Varia. Atunci când este conectată, aplicația Varia redă un sunet audio și afișează un punct verde la pictograma dispozitivului din partea de sus a ecranului de pornire.

Farul se deconectează de la computerul pentru ciclism Edge

⚠ AVERTISMENT

Dispozitivul poate îmbunătăți conștientizarea situațională. Acesta nu înlocuiește atenția și judecata sănătoasă a ciclistului. Întotdeauna fiți atenți la ceea ce vă înconjoară și conduceți bicicleta într-o manieră sigură. În caz contrar, poate apărea vătămarea gravă sau moartea.

Dacă farul nu este conectat, Garmin vă recomandă să vă opriți și să verificați dispozitivele într-o locație sigură.

- Opriți ambele dispozitive și reporniți-le din nou.
- Asociați dispozitivele ([Asocierea dispozitivului Varia Vue cu un computer pentru ciclism Edge compatibil, pagina 16](#)).

Dispozitivul Varia Vue trimite date despre lumină către computerul pentru ciclism Edge. Computerul pentru ciclism Edge afișează  când este conectat.

Cum verific nivelul bateriei?

Există trei modalități diferite de a verifica nivelul bateriei.

- Pe Varia Vue, apăsați butonul dispozitivului pentru a-l porni ([Prezentare generală a dispozitivului, pagina 6](#)).
 - Nivelul bateriei este OK .
 - Nivelul bateriei este scăzut .
- Pe computerul de ciclism Edge sau ceasul Garmin conectat, deschideți meniul de senzori și selectați camera cu far.
- Din aplicația Varia, selectați pictograma dispozitivului din partea de sus a ecranului principal ([Aplicația Varia, pagina 11](#)).

Starea bateriei este afișată în partea stângă sus a ecranului.

SUGESTIE: când bateria este descărcată, aplicația afișează o notificare de nivel redus baterie în partea de sus a ecranului.

Actualizarea software-ului dispozitivului cu ajutorul aplicației Varia

Înainte de a putea actualiza software-ul dispozitivului, trebuie să asociați dispozitivul cu aplicația Varia de pe telefon (*Asocierea dispozitivului Varia Vue cu telefonul, pagina 12*).

1 Aduceți telefonul în raza de acțiune (3 m.) a dispozitivului.

2 Sincronizați-vă dispozitivul cu aplicația Varia.

Atunci când este disponibil un software nou, aplicația vă alertează să actualizați software-ul.

SUGESTIE: puteți verifica actualizările software în aplicație selectând pictograma dispozitivului din partea de sus a ecranului de pornire și selectând Software Updates.

3 Urmați instrucțiunile de pe ecran.

LED-ul dispozitivului se aprinde intermitent în   pentru a indica faptul că dispozitivul este actualizat. Când actualizarea este finalizată, LED-ul se aprinde în verde intermitent de 20 de ori.

LED-ul de stare a dispozitivului pentru actualizări software

Activitate LED	Stare
Alternare între  	Dispozitivul încarcă software-ul.
Iluminează  intermitent	Actualizarea software-ului este completă și reușită.
 intermitent	Actualizarea de software a eșuat.

Actualizări ale produsului

Pentru cea mai bună experiență, vă recomandăm să păstrați actualizat software-ul de pe Varia Vue. Actualizările software oferă modificări și îmbunătățiri ale funcțiilor și ale utilizării dispozitivului. Dispozitivul dvs. Varia caută automat actualizări atunci când este conectat la tehnologia Bluetooth. Pe computer, instalați Garmin Express™ (garmin.com/express). Puteți instala aplicația Varia pe telefon.

Aceasta oferă acces ușor la următoarele servicii pentru dispozitive Garmin:

- Actualizări software
- Datele se încarcă în aplicația Varia
- Înregistrarea produsului
- Configurarea abonamentului Vault

Actualizarea software-ului utilizând aplicația Garmin Express

Pentru a putea să actualiza software-ul dispozitivului, trebuie să descărcați aplicația Garmin Express.

1 Conectați dispozitivul la computer utilizând cablul USB.

Garmin Express caută automat actualizări de software și le trimite către dispozitiv.

2 Urmați instrucțiunile de pe ecran.

3 Deconectați dispozitivul și porniți-l.

LED-ul dispozitivului se aprinde intermitent în   pentru a indica faptul că dispozitivul este actualizat. Când actualizarea este finalizată, LED-ul se aprinde în verde intermitent de 20 de ori.

Piese de schimb

Pentru acest dispozitiv sunt disponibile piese de schimb. Contactați distribuitorul Garmin sau accesați garmin.com pentru mai multe informații.

Cum obțineți mai multe informații

- Accesați support.garmin.com pentru manuale, articole și actualizări de software suplimentare.
- Accesați buy.garmin.com sau contactați dealerul Garmin pentru informații privind accesoriile opționale și piesele de schimb.

